

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA
Un mes 1,25 pesetas
Tres meses 3,50
Seis meses 6,75
ULTRAMAR
Seis meses 45 pesetas
Doce meses 85

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION

FUERA DE PAMPLONA
Tres meses 7 pesetas
Seis meses 12
Nueve meses 17
Doce meses 22
EXTRANJERO
Tres meses 11,75 pesetas
Seis meses 22

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 175

Redacción, Administración, e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

POR LA PAZ

RECTIFICACIÓN

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Distinguido amigo: Pido a su hospitalidad un hueco para rectificar. He afirmado el deber de obediencia, pero jamás he defendido que la Diputación pueda mandar todo. Frente de la indisciplina asenté el principio del orden; nunca he soñado con un poder sin límites. El Sr. Campiñón ha combatido una tesis que no es mía; yo he puesto el término de la autoridad en el quebranto de las bases fundamentales de la sociedad, de donde arranca la jurisdicción.

El postulado recordado por el Sr. Campiñón estaba mutilado. A mis textos legales contesta que la cláusula omitida era cosa del Virey.

Como si no supiéramos los menos doctos que cuando las Cortes no hacían suya la sanción las leyes no eran promulgadas! El Sr. Campiñón no ha penetrado tampoco en la esencia del juicio de soberanía.

Mis observaciones han logrado una confesión importante. El Sr. Campiñón reconoce que la Diputación puede establecer y cobrar «por sí» en Pamplona la contribución directa. La cuestión se ha empequeñecido, es cuestión de fórmula, de procedimiento, de correspondencia y auxilio, que no pueden negar los Ayuntamientos a la Diputación para la comun economía y buen servicio. El mismo Municipio de Cadix, por ejemplo, no resistiría la práctica de diligencias legales, que le cometeria el Ayuntamiento de Pamplona para el cobro de nuestros impuestos. La dificultad se resuelve en el concepto orgánico de la provincia, en la unidad, cooperación y armonía que deben reinar entre las partes y el todo; auxiliándose en la conquista de sus respectivos fines.

Sostuve que la ley general no podía ser derogada por una costumbre local, y el señor Campiñón me recuerda las leyes penales del Fuero general en desuso en los siglos trece y catorce. Sabe bien el señor Campiñón que el Fuero general, aunque se llamó así no era un fuero general, sino a manera de derecho supletorio de los fueros locales. Las leyes penales de los fueros municipales se aplicaron siempre con preferencia al Fuero general; este no necesitó caer en desuso para estar en inobservancia.

Para el señor Campiñón son lo mismo «buenos usos» que «cosas»; el calificativo de nuestras leyes sobra; así el nudo que no puede desatarse se corta.

Para probar la obligación de repartir en formas directas el cupo del Estado he argüido con el texto clarísimo de la ley de 16 de Agosto de 1841 y con el sentir de las dos partes contratantes. Y aun me agobia el señor Campiñón con la soledad de mis opiniones.

He tocado ligeramente los puntos más salientes de la contestación; en lo que esta me afecta personalmente declino toda defensa. Un profundísimo respecto a los demás y a mí mismo me impide entrar en polémicas a lo que incita, involuntariamente sin duda, el humor cáustico del señor Campiñón. La personalidad de este y la mas modesta mía son sobrado conocidas.

A sus bondades señor Director queda muy agradecido y obligado su atento s. s. PEDRO URANGA.

8 de junio

UNIVERSALES.—1533. Muere el célebre poeta italiano Ariosto que había pasado la vida con los duques de Ferrara compartiendo su tiempo entre la poesía y los negocios. Se dice que habiendo caído en poder de unos ladrones, cuando éstos supieron su nombre le dejaron marchar calmándole de honores. Empleó diez años en componer la obra que le ha inmortalizado titulada «Orlando furioso».

ESPAÑOLAS.—1217. Muere el rey niño Enrique I de Castilla, hijo de Alfonso VIII, a consecuencia de una herida que le produjo en la cabeza una teja desprendida del palacio episcopal de Palencia, en cuyo patio se hallaba jugando. Le sucedió su hermano Boronque, que abdicó enseguida el trono en su hijo San Fernando.

1706. Llegó Felipe V a Madrid, de vuelta de su malhadada expedición a Cataluña, resolviendo juntamente al momento cuanto gente pudiera y salir el día 10 de campaña para resistir al ejército del archiduque de Austria que se iban acercando a la capital de España.

1808. Primera derrota en el Bruch de los franceses.

ceses, quienes tuvieron que retroceder a Esparreguea, cuyos vecinos, después de interceptarla única y larga calle con muebles y todo género de estorbos, arrojaron sobre ellos de todas partes tejas y todo especie de proyectiles, incluidas vasijas de agua y de aceite hirviendo haciéndolos salir fuera del pueblo.

NAVARRAS.—1563. Sermón pronunciado ante los sabios Padres del Concilio general de Trento por D. Miguel Oronauspe, natural de Olite, doctor y acreditado teólogo, acerca del misterio de la Santísima Trinidad, llamando tanto la atención la profundidad de los conceptos expuestos en dicho discurso que mereció el honor de que se imprimiese en Pádua.

HAN FALLECIDO:

En Fitero, don Melitón Medrano Alfaro, y don Manuel Alfaro Perez. R. I. P.

Noticias del domingo

En Palacio

Hoy ha habido en el Real Palacio Capilla pública celebrándose con gran solemnidad la función del Corpus.

Han asistido la familia real, el alto personal de Palacio, los gentiles hombres y muchas personas de la aristocracia.

Ha predicado el párroco de Alzón (Huesca) señor Jimenez Gonzalez.

Los yankees en Filipinas

Telegrafan de Washington que el Gobierno ha dispuesto que continúen las operaciones contra los tagalos durante el periodo de las lluvias; pero esto ha de ser difícil, a juzgar por las impresiones que se reciben, de la situación de las tropas yankees en Filipinas.

Van en aumento las bajas producidas por las enfermedades, tanto que de dos regimientos se sabe que han quedado reducidos a la mitad. El general King, que ha llegado a San Francisco de California, procedente de Manila, dice que mientras los tagalos continúan con su sistema de guerrillas, la campaña será larga y no puede predecirse el resultado.

En los Estados Unidos se generaliza la creencia de que es preciso enviar a Filipinas 30.000 hombres.

Proceso de Dreyfus

Los telegramas de París dicen que los revisionistas están gozosos con la sentencia del Tribunal Supremo que dispone la revisión del proceso de Dreyfus, y esperan que éste será declarado inocente y que serán castigados los culpables.

Los anti-revisionistas están disgustados y esperan lo contrario.

El Consejo de ministros se ha reunido esta mañana y, en vista de la sentencia, ha dispuesto que el crucero Saz, que se halla en Port de Francia (Martinica) vaya a la Isla del Diablo a recoger a Dreyfus, para conducirlo a Francia; a donde se calcula llegará hacia el 26 de este mes.

Defunciones

Ha fallecido en Madrid el ex ministro republicano don José Carvajal, que ayer parecía estar fuera de peligro en su enfermedad. Su muerte es muy sentida por los republicanos.

En Palma de Mallorca se ha verificado hoy el entierro del Sr. Belchite, uno de los que resultaron heridos a consecuencia del hundimiento de un balcón, ocurrido el día del Corpus.

Al entierro han asistido las autoridades, los asilados y mucha gente.

Las Cortes

Mañana serán aprobados en el Senado varios dictámenes sobre actas, que ayer quedaron en la mesa.

Se cree que el Senado se constituirá el miércoles 6 de los próximos.

En el congreso será elegida mañana la comisión de incompatibilidades.

A la carga

Una vez que se haya constituido el Senado, el Conde de las Almenas reproducirá la proposición para que se abra una información parlamentaria, con objeto de depurar las responsabilidades de los generales del ejército de la armada que ejercieron mando en Cuba y Filipinas durante las guerras.

En honor de Velazquez

Se están repitiendo las invitaciones para la inauguración de la exposición de pinturas de Velazquez, la cual se verificará el día seis.

Las invitaciones se hacen de real orden y parece que no llegará a 130.

Retrato de Morayta

El Nacional de esta noche publica un artículo titulado «Fuera traidores!».

Está escrito contra el Sr. Morayta y comienza diciendo que no es extraño que ayer resultara derrotado en la elección de comisión de actas del Congreso, porque en vez de méritos para estar en dicha Cámara, los tiene para andar por las calles de Ceuta arrastrando un grillete.

El articulista, califica a Morayta de traidor y dice que trabajó por la independencia de Filipinas; que fomentó el masonismo; que conspiró contra la patria; que envió dinero a los moros de Filipinas y que, hace dos años, tuvo que atravesar la frontera de Portugal, para librarse de ir a presidio.

El artículo termina preguntando quién ha rehabilitado al Sr. Morayta y que ejecutorias puede presentar un hombre que no es digno de estar entre gentes que tengan vergüenza.

Noticias diversas

Con motivo de la función religiosa celebrada en Palacio hoy no ha habido firma régia.

El señor Lastres ha conferenciado con el señor Silvela sobre el patronato del correccional de Santa Rita.

El nuevo representante de los Estados Unidos en Madrid será recibido por la Reina el viernes 6 o el sábado.

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS

En favor de los prisioneros Bilbao 5 (2,30 tarde).

Se ha constituido una comisión de alcaldes de barrios para recaudar fondos destinados a libertar a los españoles prisioneros en Filipinas.

Son presidentes honorarios, el alcalde de los gobernadores y el presidente de la Diputación; y efectivo el Arzobispo, formando parte de la comisión los párrocos y los directores de los periódicos.

Se dirigen circulares a las autoridades y corporaciones de toda España.

La suscripción se hará aquí en 48 horas, y se esperan adhesiones de provincias.

Las denuncias por infracción

de la Ley 0 Reglamiento de Montes y los Ayuntamientos.

(Continuación)

Hasta aquí mis dialogantes, y, aunque algunas profesiones se me hicieron algo sospechosas, si bien me con tu su buena fé, sus ideas me dieron en que pensar: así que yo también, abatido y desganado como ellos, me retiré a casa y, poniendo las manos sobre la frente y sobre la cabeza, me dije: «adelante, arriremos los hombros al edificio de nuestros fueros, aboguemus por la paz».

Y como no reúno condiciones para poner paz ni guerra, abandoné mis inútiles de Cesari; y me quedé quieto, apoyado en una recomendación de carácter general que el Sr. Uranga hace en su que parte de no sé qué artículo, solamente me propongo llamar por un momento la atención de la Excm. Diputación sobre el asunto que encabeza estas líneas y que, a mi juicio, reviste alguna importancia.

Ya sé que el preámbulo se ha hecho largo; pero no se apure el lector, pues le prometo que, a despecho de todas las reglas arquitectónicas, el vestibulo ha de resultar más grande que el templo; y al fin los del diálogo tienen la culpa de todo.

La Diputación ha nombrado recientemente unos empleados llamados Subeladores de montes, para que sirvan de auxiliares a los Celadores de la Zona respectiva con el fin de atender como se merece a la conservación y mejoramiento de la riqueza forestal, y en general de los comunes de los pueblos; magnífico proyecto, digno en verdad del aplauso de todos los navarros.

A efecto esos empleados, en cumplimiento de su deber, denuncian todas las infracciones de la legislación o reglamentado acerca del particular por la Diputación o Dirección de que tengan conocimiento, bien por las Corporaciones, y ciñéndose ahora a la tramitación que se sigue en las denuncias por roturación de comunes, voy a exponerla:

El empleado provincial remite la denuncia por escrito a la Diputación o Dirección, dando a la vez conocimiento de haberlo así verificado al Alcalde del punto donde se ha cometido la infracción. En su vista la Diputación acuerda ordenar y ordena en efecto al Ayuntamiento respectivo:

1.º Se incaute del terreno ilegalmente roturado y de los efectos que le pertenecen y en él se encuentren.

2.º Exija del denunciado, en concepto de indemnización de daños y perjuicios, una cantidad igual al duplo de lo que importó el daño, siempre que no sea reincidente.

3.º Ingrese esa cantidad inmediatamente en Tesorería provincial con destino a repoblación de montes.

El Ayuntamiento practica así, y, cuando de buenas a primeras, no puede cobrar del denunciado, se ve obligado a emplear contra el mismo el procedimiento ejecutivo, siguiendo los mismos trámites que para hacer efectivos las multas gubernativas.

Si la tasación de perjuicios se hace por el denunciante, a nadie se ocultará la conveniencia de que para mayor acierto consulte con el Alcalde de la localidad, ya que como Presidente de la administración municipal tiene en ello especial interés, ya también porque se le ha de suponer sin ofensa de nadie más conocedor de valor de los terrenos. En otro caso, o sea, si la tasación dicha se practica con sujeción a una tarifa previamente autorizada por la Diputación, no me cabe duda de que esta Corporación habrá tenido muy en cuenta para establecer la clasificación de los terrenos, aparte de otras circunstancias que más directamente afectan a la naturaleza de las infracciones denunciadas. De otro modo, no deberis sorprendernos si dieran casos en que los daños excedieran al valor de los terrenos en venta.

Pero, dejando esto aparte como secundario, me fijaré tan solo en dos extremos que, a mi juicio, revisten verdadera importancia.

X. 19 de Mayo de 1899.

GIL MORELU.

(Se continuará)

Choque en puerta

Cuando los astrónomos de primera clase del Celeste Imperio se reunieron en comisión para

anunciar solemnemente el Hijo del Cielo (esto sucedía a principios de Octubre último) que en el 22 de Enero de este año había de sobrevenir un eclipse total de Sol, reinó en Pekín una consternación indecible. Ese fenómeno no podía ser más que anuncio de gravísimos males y el emperador, penetrado de esta verdad, anunció que se retiraría durante tres días a la Cámara de Meditaciones, para proceder a un severo examen de conciencia, sacar en limpio cuáles eran las culpas con que había podido fender a la divina misericordia y disponer lo preciso para desagraviarla.

Y como gracias a las devorantes concepciones de las naciones europeas, se encuentra actualmente la China en una situación comprometida, siendo muy posible que una parte de su territorio quede pegado a las uñas inglesas, rusas y alemanas, nadie le quita de la cabeza, ni al emperador ni a sus consejeros, ni a sus cortesanos, ni a la turbanuta de los vasallos, que los presentes conflictos de la política diplomática directamente de la tragedia celeste ocurrida el 22 de Enero. «Así como un dragón infernal se comió en ese día una parte de Sol—dicea—los bárbaros de Europa se comerán ahora una parte de nuestro Imperio.»

Pero una revelación inesperada ha tendido recientemente a restablecer hasta cierto punto la tranquilidad. A los oídos de los astrónomos pekineses ha llegado la estupenda nueva oficial y científicamente anunciada por uno de sus colegas europeos, de que el mundo iba a desaparecer, reducido a añicos, dentro de un plazo no muy largo, a saber: el 5 de Noviembre de 1899. Y conforme dicen con muy buen sentido los sabios del Imperio Amarillo, puesto que la Tierra está condenada a una próxima destrucción, poco cuidado han de darle a la China los traicioneros proyectos de las potencias occidentales. Claro que la China quedará aniquilada, pero también lo quedarán sus enemigos, y no dejará de ser un gran consuelo el pensar que la muerte ajena ha de venir acompañada de la propia. Y los mandarines de uno, dos y tres botones de cristal sonríen con satisfacción ironía al pensar en el tremendo chasco de los Gabinetes europeos, cuyas astutas combinaciones insaciables, apetitos y formidables armamentos van a verse desechos, disipados y pulverizados por el más espantoso cataclismo que presenciaron los siglos.

De la misma opinión que los astrónomos chinos es el sabio austríaco M. Rudolf Falb, según quien, el gran liquidador será un cometa; el mismo que asomó en los espacios, sometidos a nuestra visual, el año 1960 y nos puso, ya, según opinión de algunos sabios, en grave apuro, aunque la amenaza no fué siquiera sospechada entonces. Luego se ha descubierto que se aproxima a una distancia, menos que honesta y que, en fin, que de buena escapamos. Pero lo que pretende Mr. Rudolf Falb, esta vez se nos viene el monstruo encima; el cometa de 1860 sigue una trayectoria en virtud de la cual ha de encontrarse en un momento dado, y en un punto dado, con la Tierra, la cual ha de salir fuertemente muy mal librada del lance: o convertida en pedruzcos como una granada, que estalla y cuyos fragmentos se esparcirán por los espacios, o fundida completamente gracias al horroroso calor producido por la conflagración. De todas maneras hemos de esperar que padeceremos muy poco.

A menos que, como también podría suceder antes de producirse el choque decisivo, empecemos por acharrarnos y asfixiarnos lentamente, durante los días que precederán a la apoteosis final. Etra en efecto, dentro de las leyes de la probabilidad que «medida» que se acerca nuestro enemigo, vaya poblen lose la atmosfera irrespirable de tal modo que al producirse el estallido, estemos ya de cuerpo presente, ahogados y hasta calcinados. Así que si los testigos oculares podremos ser del interesante fenómeno. Lo cual no dejará de ser una lastima, especialmente para la ciencia astronómica.

Pero también podría ser que el sabio Galb se equivocara en sus cálculos. Los cometas gozaran de muy mala fama en punto a formalidad y no hay que contar mucho con la regularidad de su marcha. A más de un astrónomo le han hecho quedar en posición desahuada ante sus colegas y ante el mundo civilizado, de lo cual infiere que el profesor austríaco se expone a un chasco de P. y W. al afirmar con obstinada tenacidad que el cometa de 1860 «asomará» por las regiones siderales en el plazo fijado y siguiendo una ruta tan peligrosa para nosotros. Sea como quiera y, sueda lo que sueda, no hemos de tardar en convencernos, por nuestros propios ojos si el Sr. Falb anda o no en lo cierto. Puesto que el fenómeno ha de verificarse a las tres y cuatro minutos de la tarde del día 5 de Noviembre de 1899, podemos, sin excesiva impaciencia, esperar sentados el extraordinario acontecimiento.

GIOUTZ

EL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Encíclica de S. S. León XIII

Los periódicos católicos de Roma, correspondientes al día 28 de Mayo último, reproducen el texto latino de la Encíclica que el 25 de dicho mes dirigió S. S. León XIII a todos los Arzobispos y Obispos del mundo católico para anunciarles la solemne consagración al Sagrado Corazón de Jesús, no solamente de la Iglesia Católica, sino también de todo el género humano; consagración que deberá ser proclamada durante el Triduo que ha de celebrarse los 9, 10 y 11 del corriente.

Entretanto nos procuramos, para hacerla pública, una traducción completa de tan magnífica Encíclica, adelantaremos a nuestros lectores, en extracto, los principales pensamientos que en ella se desarrollan.

León XIII comienza por recordar lo que seis de sus predecesores en el Pontificado, desde Inocencio XI hasta Pio IX, han hecho para promover y propagar la devoción al Sagrado Corazón en la Iglesia Católica; recuerda también que Pio XI elevó esta fiesta al rango de segunda clase, y que él mismo, en 1889, la enaltecíó al grado de fiesta de primera clase.

Después de recordar brevemente la misión dada por el Señor a la Beata Margarita María de Alacoque, León XIII cita los textos en que Jesucristo afirma que él no solamente es Maestro y Señor de las naciones que profesan la religión católica y de aquellas cuyos miembros, habiendo recibido el bautismo, se encuentran sin embargo, a causa del cisma ó de la herejía, separados desgraciadamente de la verdadera Iglesia, sino que también el Pontífice fué por él proclamado Jefe y Príncipe de todas las naciones: Tibi dabo gentes hereditatem tuam; y que Dios le instituyó heredero de todos los seres espirituales: Quem constituit heredem universorum.

León XIII hace luego alusión, deplorándolo amargamente, a la absoluta separación que los malos Gobiernos y los falsos doctores quieren establecer entre la sociedad y la religión, entre Jesucristo y los pueblos.

Para luchar eficazmente contra estas doctrinas y estas tendencias desastrosas para la sociedad cristiana y para la parte de la humanidad que desconoce aún las doctrinas de Jesucristo, conviene consagrar la humanidad entera al Divino Corazón.

Jesús es el Camino, la Verdad y la Vida y es el Único en quien todas las naciones deben esperar, el Único que es su salvación. Hé aquí por qué, en las postrimerias de este siglo, conviene más que nunca hacer esta Consagración solemne.

Concluye la Encíclica con una magnífica fórmula de Consagración, llena de profunda piedad compuesta por el mismo León XIII.

En la Audiencia

Para hoy está señalada la vista de la causa procedente del Juzgado de Estella y seguida contra Lucio Mañeru Roldan por el delito de lesiones.

Declararán cinco testigos.

Defenderá al procesado el licenciado señor Seminario, actuando de procurador el Sr. Abadía.

LA BOLSA

Durante la semana última dominó en el mercado bursátil mala tendencia, y esto es lo que se refleja en la comparación, puesto que todos los valores han descendido en cantidad de alguna importancia.

Los más perjudicados han sido entre los valores del Estado las Aduanas y el amortizable por efecto de la suspensión de las amortizaciones, y los más favorecidos las deudas coloniales, no sabemos por qué causa, aunque es de tener sea por cotizar más esperanzas que realidades.

Hizo la liquidación de fin de mes sin dificultades; pero, en vez de animarse la especulación, como otras veces, siguió mal impresionada y continuó el descenso, no tanto por ser mucha la oferta de papel como por la fijidad que hay en las compras, reservándose el dinero hasta que se despeje por completo el horizonte financiero.

Lo singular del caso es que, no ha ocurrido nada nuevo que determine la baja, pues parecía que ya estaba descontado el impuesto del 20 por 100 a la deuda, tipo de gravamen, que según dicen no se rebasará, y, en cambio, las noticias de que se exigen sacrificios a los contribuyentes parecen que debieron hacer abrigar la esperanza de que se camina resueltamente a la organización de la Hacienda y al equilibrio de los gastos con los ingresos, lo cual debía influir favorablemente en el crédito, en razón a que asegura el pago de cupones.

No ha sucedido así, debido a la incertidumbre que reina sobre el alcance de los proyectos y a lo retraído que se muestra el capital hasta que vea claro que colocación es más ventajosa y segura. Por ambos motivos es posible que continúe la Bolsa dominada por la misma tendencia, si la especulación no reacciona y emprende operaciones más activas que darían firmeza al mercado, porque papel no sobra.

Los valores mercantiles se han resentido más que los otros, como si temieran sus poseedores que en los proyectos se les impone fuerte gravamen o se reducirán las utilidades de los Bancos y Compañías. A go, puede haber de lo uno y de lo otro; pero, apesar de ello, creemos que no disminuirán los divididos que venían repartiéndose a los accionistas, y por consiguiente, que esa baja tan pronunciada no se justifica.

Tampoco tiene explicación cumplida el alza considerable que se observa en los francos, porque si bien es verdad que aumenta el saldo contrario en la balanza comercial, no son de temer las devoluciones de exterior, como se hacía antes; y aunque tampoco se pueden hacer remesas en pago, hay un enorme saldo disponible en el extranjero, y ahora se aumentará

con los 25 millones de francos que da Alemania por las Carolinas y Marianas.

Table with columns: VALORES PUBLICOS, Alza, Baja. Lists various public values and their changes.

Bravatas yankees

Decididamente, los yankees se han inflado a consecuencia de la guerra con España...

Mucho lamentamos que hayamos sido nosotros los causantes del desmedido orgullo de que se sienten poseídos los norteamericanos...

La política torpe de Europa en cuestiones tan importantes como las resueltas a costa de España hace un año escasamente, empieza a verse en la realidad absoluta.

Los yankees se decidieron a entrar como factor importante en la política internacional contando con la pasividad o el apoyo tácito de las naciones europeas...

Su propósito está bien definido. Dominan ya desde Hawai hasta Filipinas en el inmenso Océano Pacífico...

Ingleses y yankees, dueños de los mares y poseedores de inmensas riquezas y de extensísimos territorios, quieren cercar a las naciones continentales de Europa...

Los Estados Unidos se han mostrado conquistadores por la sencilla razón de que sus habitantes, que pertenecen a una raza nueva, son numerosísimos...

Ahora empiezan a paladear la primera y facilísima victoria, y ya no saben dónde tienen la cabeza.

Croniquilla

Paseos. --- ¿Toros? --- Teatro.

No se esperaba el domingo que la banda militar encargada del concierto al aire libre, lo ejecutara en el paseo del bosquecillo...

En esta, según costumbre de todos los años, el paseo de los jardines se ve lleno de numerosa concurrencia...

Así viene sucediendo desde el día del Corpus; pero con gran sentimiento de los allí reunidos, es preciso andar con las manos hacia adelante para no tropezarse...

En una de las pasadas noches, un joven comprendió por los sobresaltos de su corazón que a su lado pasaba la señora de sus pensamientos...

El dolorido joven decía poco después rascándose las espaldas: ¡hay que desconfiar de los avisos del corazón, no siempre fieles!

Esta y otros muchos inconvenientes tiene la oscuridad del paseo de los jardines en los días laborables.

Habríamos dado a los lectores la revista de la novillada que presumimos debió haber el domingo; pero la omnipotente voluntad de la Junta directiva de «La Taurina»...

Con la función del domingo terminó la compañía dramática que dirige el señor Gonzalez, el segundo abono; la obra representada en esa noche fué «Militares y paisanos»...

MONJARDIN

Acuerdos de la Diputación

(Día 3)

Accediendo a lo solicitado por la junta general del valle de Aezcoa, se concedió exención de derechos de portazgos para los carros que desde la Tejería Mecánica de Pamplona...

También se concedió exención de derechos de peage en el portazgo de Irurzun a los vecinos de Echaverri, cuando lleven sus ganados a herrar a dicho pueblo...

Así bien se concedió exención de peage a don Felix Galan, de San Sebastian, para la exportación de los minerales en los portazgos de Vera y Enderlaza.

Denegóse la exención de derechos de peage solicitada por el alcalde de Monreal en el portazgo de dicha villa para los vecinos que vienen a Pamplona.

En la forma acostumbrada se concedió permiso y dote para contraer matrimonio a la expóstita Facuda Tanco, residente en Burgete.

Se acordó significar al alcalde de Villafraña, que se atenga a lo dispuesto en el artículo 52 de la vigente Ley municipal, para cubrir la vacante de dicho cargo.

Se autorizó a los Ayuntamientos de las Améscas para entregar materiales a varios vecinos.

También se autorizó a los Ayuntamientos de Santesteban para hacer un aprovechamiento de 400 postes, en los montes de Bidasoa y Berroaran, y en el paraje denominado Sarasqueta, siempre que no se opongan a ello los pueblos de Sumbilla, Narvarte y Elgorriaga.

Accediendo a lo solicitado por don Tomás S. del Carpio, de Ludela, se nombró a don Maximino Martínez comisionado de apremio contra los individuos del Ayuntamiento de Valterra como particulares, para hacer efectiva la cantidad de 2.150 pesetas que adeuda al reclamante.

Se aprobaron las condiciones formuladas por la dirección de montes, bajo las cuales ha de llevarse a cabo el aprovechamiento concedido al Concejo de Erroz en 26 de Mayo último.

NUESTRAS CARTAS

De Labiano

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Estimado amigo: A las cinco y media de la mañana del domingo, y con hermoso tiempo, salimos de Pamplona en dos ómnibus, de don Carlos Maisonnave, 53 personas, con ánimo de visitar la basílica de la Reina Santa Felicia en Labiano.

Al camino no le ha llegado aún la hora de ser arreglado y por lo tanto, se ofrecen grandes dificultades al tránsito de los vehículos, que solo pueden salvarse por la inteligencia de los conductores. En el trayecto encontramos gran número de personas, unas a caballo y la mayoría a pie, que se dirigen al pueblo con el piadoso objeto de asistir a los solemnes cultos que hablan de celebrarse en honor de tan milagrosa Santa.

A las siete y media llegamos a Labiano donde de la afluencia de romeros era grandísima. Desde las cuatro de la mañana se celebraron misas rezadas, asistiendo multitud de fieles de los pueblos comarcanos y de puntos diversos y distantes de Labiano, siendo grandísimo el número de comuniones.

A las diez y media comenzó la solemne Misa mayor, oficiando de celebrante don José María Garciaín, de diácono Fr. José de Legarda, y subdiácono Fray Remigio de Pamplona; asistieron, también al acto religioso, don Nemesio Cenóz, párroco de Zolna, y don Tomás Martínez, párroco de Guenduláin.

La capilla dirigida por el profesor de la Escuela de Música de Pamplona don José Ezcurrea, interpretó muy bien la Misa del maestro Vidaurreta.

El sermón, encomendado al elocuente orador sagrado don Demetrio Ripalda, fué una hermosa oración sagrada muy en armonía con aquel solemne acto.

En el centro de la basílica y frente a la puerta principal, se improvisó un altar, para que los fieles pudiesen oír la Misa desde fuera del templo, porque la aglomeración de gente era tanta que no cabía en la basílica.

El celosísimo párroco de Labiano don Mateo Biurrun se multiplicaba por todas partes, atendiendo con solicitud a los peregrinos.

En varias ocasiones he leído en EL ECO DE NAVARRA excitaciones dirigidas a la Diputación local para que arregle el camino que conduce a Labiano; sin embargo de aquellas excitaciones, sigue siendo intransitable, y hasta peligroso para los coches, una vía tan frecuentada por los peregrinos que acuden a prestar adoración y a cumplir sus promesas ante la Reina Santa Felicia. El coste de las obras, según me aseguran, no sería muy grande, ¿por qué no se hace? De seguro que de existir un camino más practicable el contingente de romeros a la real basílica sería mucho mayor. Suyo afmo. y S. S. Un peregrino.

Pamplona 5 de Junio de 1899.

De Lumbier

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: La festividad del Corpus no ha sido motivo para que la feria que anualmente celebra esta villa fracasase cual se temía, antes al contrario, ha contribuido a que se prolongase por dos ó tres días más esta fiesta consagrada al comercio en general y al negocio de ganados en particular.

La concurrencia ha sido numerosa; los ganados de todas clases han abundado, y las transacciones han sido muchas y a precios, que por lo elevados estábamos muy lejos de esperar. Los vendedores no han perdido el tiempo que han permanecido en la custrópea bajo un sol del trópico.

La guardia civil, incansable de noche y de

dia, ha prestado servicios de importancia: olfateó que de Pamplona había llegado el famoso punto llamado L. M. acompañado de sus socios timadores, pero no contaron con la huésped, pues el cabo don José Arbizu le sorprendió antes de que tuviese tiempo de que desplayase sus habilidades, quitándole varios anuncios limitando billetes del Banco de España y las tres bolitas tan misteriosas para los incautos que frecuentan los feriales y que tantos disgustos proporcionan.

Estos días se advierte alguna animación en la extracción de vinos, cotizándose a 8 reales cántaro y hace concebirris. Enas que esperanzas a los vinicultores de este país conservan tan prelado caldo y piensan alcanzar todavía mejores precios. Suyo afectísimo. X.

5 Junio.

GACETILLAS

Con arreglo a la nueva organización de las fuerzas del ejército, ha sido destinado a Barcelona el regimiento dragones de Numancia que guarnece esta plaza, viniendo a Pamplona el regimiento de caballería cazadores de Almansa que se hallaba en Salamanca.

Sentimos mucho la marcha del brillante regimiento de Numancia que tantos años hacía que formaba parte de esta guarnición.

También ha sido destinado a Pamplona el cuarto batallón de artillería de plaza que se encontraba guarneciendo a Ferrol.

Y a Estella se destina el batallón cazadores de Reus, convertido en el primer batallón de cazadores de montaña, que se encuentra en Coruña.

En los exámenes verificados en la clase de Teneñuria de libros y Cálculos mercantiles de la Escuela de Artes y Oficios, han obtenido las notas de sobresalientes los alumnos siguientes: Don Miguel Iturralde y Riezu, don Cándido Inigo, don Castor Archanco, don Pedro Escudero y don Francisco García. Además han sido clasificados como notables tres, ocho buenos y siete aprobados.

Por infracción de la ley de caza han sido denunciados por la guardia civil un joven de Barga y un vecino de Arroniz. Un vecino de Zubietta ha sido denunciado, por pescar sin licencia.

Se han adjudicado ya todas las casetas del ferrial del Paseo de Valencia situadas debajo del toldo. Las de la parte exterior hace ya dos ó tres años que no se suelen enagenar por completo. Entre los espectáculos propios de las fiestas se establecerán este año por las fiestas los siguientes: Un circo ecuestre, tres Cinematografos, Sus pensión misteriosa, Perros y manos sabios, Panorama con regalo, Tro Vivo con bicicletas en vez de caballitos y para el ventrilocuo conocido por Don Canuto.

La Junta Central de derechos pasivos de magisterio de primera enseñanza ha asignado a don Tomás Suberola, maestro que fué de Falces el haber de jubilación de 384 pesetas anuales. Por el mismo concepto ha señalado la propia junta el haber de 525 pesetas a don Agustín Aramendi, maestro jubilado de Aolz.

En las escuelas elemental y de párvulos instaladas en la calle de Javier se han suspendido las clases por haber una persona atacada de viruela en el mismo edificio. Nos escriben de Villafranca que en estos quince últimos días ha habido gran extracción de vino, cuya cantidad ascenderá a unos 40.000 cántaros. Esto es debido a la buena calidad de los caldos, pues son inmejorables este año. Hay todavía existencia, pero si continúa la extracción, pronto quedarán las bodegas vacías. Las cosechas se presentan bien, pero los fuertes calores de estos días perjudican a los trigos. Ha comenzado la siega de las cebadas.

En la pescadería de San Sebastián entraron anteaer 1.800 kilos de merluze, que se vendió a 45 céntimos el kilo, y 60 de langosta de 2'60 a 2'25 pesetas el kilo. Ha sido nombrado director del Instituto provincial de Pamplona nuestro estimado amigo don Victor Salnz de Robles. Dámole nuestra enhorabuena.

Hasta fines de Mayo han incoado los cinco juzgados de Instrucción de esta provincia 352 sumarios, correspondiendo 106 al de Pamplona, 78 al de Tudela, 71 al de Estella, 56 al de Tafalla y 41 al de Aolz.

Han comenzado ya en los campos de Tudela las operaciones de siega y acarreo de la cebada, encontrándose aquellos agricultores algun tanto satisfechos de la buena calidad, del fruto, aunque no de la cantidad, a causa, sin duda, del retroceso sufrido en los primeros meses de su vegetación.

Parece que entre la colonia navarra de San Sebastián existe el propósito de iniciar una suscripción para hacer al Orfeón Pampones un buen recibimiento cuando vaya allí en Agosto próximo, y ofrecerle un regalo la noche del concierto, en prueba del afecto y simpatía que dicha colonia siente por sus paisanos.

Previa la autorización de la autoridad militar, que ya la ha concedido, se celebrarán la ferias de ganados por San Fermín en el sitio de costumbre en estos últimos años; es decir, fuera del portal de San Nicolás.

Nos escriben de Garcastillo:

«El joven de esta localidad, Daniel Pérez, segó el viernes pasado, desde las cuatro de la mañana a las cinco de la tarde un campo de centeno, de seis robadas, encontrando gran resistencia en la mela por su correa y altura, circunstancia que hace soperle capaz de segar siete robadas de trigo en buenas condiciones; bien merece colocarse entre los segadores de primer orden.»

El «Anunciador Ibérico» de Tudela da cuenta de las siguientes travessuras de una mula:

«Al cercano pueblo de Ablltas acudió el día del Corpus un vecino de Ribaforada, caballero en una mula que le dejó prestada un amigo.

Llegado al pueblo, la mula quedó suelta en la cuadra y él se marchó a ver la procesion.

El animal quiso, sin duda, visitar la casa y subió a la cocina; pero poco acostumbrado a tratar los echarros, en una de sus vueltas por la habitación rompió un cántaro.

Asustada por el ruido y temerosa del castigo que se le impondría, quiso la mula huir, pero con tan mala fortuna y con tanta precipitación, que hizo pedazos una tinaja.

Entonces su atolondramiento subió de punto y apeló a la fuga, saltando por una ventana, despues de romper un bastidor forrado de tela que la cubría, y cayó a la calle, que es muy estrecha, y allí quedó completamente destruido.

Avisado el veterinario, que iba en la procesion llevando una de las varas del pallo, abandonó ésta y acudió mediatamente al lugar del suceso; pero, por desgracia, de nada sirvieron los auxilios de la ciencia.

¡Pobre animal, y qué cara pagó su travessura!»

En la cátedra de dibujo del Instituto provincial estarán expuestas al público las lecciones gráficas de dibujo Geométrico, Lineal, Figura y Paisaje ejecutadas por los alumnos matriculados en el curso actual, desde el día 5 del presente mes hasta el 20, ambos inclusive, de 10 a 12 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde.

La guardia civil de Sumbilla ha detenido a un vecino de la localidad, como presunto autor de un homicidio cometido en la persona de Lorenzo Ibarra, de la misma vecindad, el día 2 del corriente.

En la carretera de Lumbier a Aolz y cerca de la cadena un vecino de Aritzajo disparó el día 2 un tiro contra un cuñado suyo, hirándole levemente.

Hemos recibido un folleto titulado «Indicador terapéutico y guía del bañista en Betelu», que nos ha remitido el médico director de dicho célebre balneario navarro, el doctor don Manuel Millaruelo.

Es un librito muy útil para el bañista y cuyo envío agradecemos.

En los exámenes celebrados en el Instituto provincial ayer obtuvieron la calificación de Sobresalientes los alumnos siguientes: Aritmética y Algebra.—D. Tomás Garmendia y Landa y don Ramón Ferrer y Galdeano. Latin y Castellano, segundo curso.—Don Felipe Jimenez de Iruñain; don Tomás Garmendia y Landa y don Ramón Ferrer y Galdeano.

Geografía, primer curso.—Don Tomás Galar y Reta; don Sergio Arceche y Ros; don Justo Valencia y Urrutia; don Anselmo Goñi y Nagore y don Ignacio Juan Astiz y Lopez de Golvochea.

Con dirección a Valladolid a cuyo punto ha sido destinado, salió ayer el director del Hospital militar de esta plaza señor Cabell.

Al marchar de Pamplona deja el señor Cabell muchos amigos que lamentarán la ausencia del distinguido caballero e ilustrado médico, que tan buenos servicios prestó cuando regresaron los repatriados.

Ha llegado a esta población, donde residirá una temporada, la distinguida señora de nuestro paisano don Flacoro Trayoz y sus niños.

Aviso.—La persona que hubiere perdido un billete de la feria, correspondiente al sorteo que se verificará el día 9 del corriente, puede recogerlo, dando las señas correspondientes, en la calle de la Estafeta, número 61 piso 3.º

De la Alcaldía.—Han sido conducido al Depósito municipal un sugeto copresunto autor de hurtos de berzas. Otro sugeto ha sido conducido al mismo establecimiento por hurtar dos azadas a un vecino de Mutilva alta.

—Ha sido denunciado un carretero por romper con el carro el cordón de la acera junto a la iglesia de San Lorenzo.

Banco Hipotecario de España.—Préstamos al 5 por 100 en metálico.—El Banco Hipotecario hace actualmente y hasta nuevo aviso, sus préstamos al 5 por 100 de interés en efectivo.

Estos préstamos se hacen de 5 a 30 años con primera hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas dando hasta el 40 por 100 de su valor, exceptuando olivares, viñas y arboledas sobre los que solo presta la tercera parte. Terminadas las cincuenta anualidades, ó las que se hayan pactado, queda la finca libre para el propietario, sin necesidad de ningún gasto, ni tener entonces que reembolsar parte alguna del capital.

Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS son el remedio más eficaz contra la ANEMIA, los COLORES PALIDOS, etc.

A nuestros lectores:—La Academia de Medicina de París acordó ha e ya largos años, una aprobación que la experiencia consagró muy luego.

Nos referimos a las Píldoras y al Jarabe Blancard, único remedio contra la Anemia, los colores pálidos, pobreza de la sangre, la escrofula, etc., gracias al yoduro de hierro inalterable que es su base.

Por eso las imitaciones surgieron a millares y por eso recomendamos a Médicos y enferos exijan, como garantía, en la etiqueta, el nombre Blanco de las señas: 40, rue de Bonaparte, París y el sello de garantías de la «Unión de fabricantes.»



No hay nada mejor para la extracción de los callos que los Parches de Washmuth.

El Opal-Pasta es el único quitamanchas seguro para los vestidos de señora de color claro.

Miscelánea.

Notas cómicas:

—Dime, Julián, ¿es verdad que el pintor Rubiales es tan malo como la gente lo pinta? —No; como él pinta.

Al bohémo R., le echan en cara sus amigos lo abandonado de su traje y las manchas que lleva en la cazadora.

—¿Nombre—le dice uno de ellos,—¿por qué no te cepillas la ropa? —¿Pues tendría gracia!—contesta el bohémo.—¿Acaso soy yo mi criado?

—Papá, es verdad que me han suspendido en los exámenes; pero yo te prometo que estudiaré.

—Siempre me prometes estudiar. Pareces un ministro.

Congrius, autor dramático, ha hecho representar una comedia que ha escrito.

Al ver que los espectadores bostezan, exclama alborozado.

—¡Pocos autores han tenido la satisfacción de hacer estar tanto tiempo al público con la boca abierta!

Pensamientos:

El verdadero bravo comienza su sereuidad a través de los pelgrros.

Un crimen siempre es crimen.

Charada:

Nació en segunda prima Juan, que es un hombre de bien, y por eso es cuatro tercía coningo de un almacén.

Solo un defecto le encuentro que de su lado me aparta: ser, a más de enamorado, may prima dos tercía cuarta.

Solución a la anterior A-B-S-TE-CI-DO

ESTAFETA LOCAL

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS.—Varones, 1; hembras, 1. DEFUNCIONES.—Asensio Leyun, de 56 años, de Urcel; Isabel Garcia, de 9 meses, de Pamplona; Feliciano Ubani, de 4 meses, de id.; Zollo Anoz, de 2 años, de id.; Castora Lopez, de 78 años, de id.

MATRIMONIOS.—Dominico Nain, de Galar, y Maria Marchueta, de Pamplona; Guillermo Echavarrri y Timotea Marcotequi, de Abartzua.

EN EL ALMUDÍ

Cotización oficial.

Precios medios que rigieron ayer: Trigo a 24,65 reales robo; avena 9,30; alhova 15.

Trigo vendido 40 robos y 8 almudes.

MERCADO DE CEREALES

Cotización particular.

Los precios que rigieron ayer en esta capita son los siguientes: Trigo a 24 1/2 reales robo; cebada de 11 a 11 1/2; avena de 9 a 9 1/2; habas a 16; maíz a 16; beza de 14 a 14 1/2.

VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:

Don Angel Magallando, don Segundo Riezu, don Arturo Roda, don Isidro de Santa Cruz, don Ramon Loyarte, don Antonio Serra, don José Corella, don M. Penda, don M. Palau, don Manuel Dobriete, don Juan Arigas, don Francisco Giral, don Tomás Primitivo, don Juan Serran, don Manuel Carne.

CAJA MUNICIPAL

En la caja de ahorros municipal se hicieron el domingo último 98 impositciones por valor de 6.917 pesetas y 27 devoluciones que importaron 2.879 pesetas.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 30. MARTES.—San Norberto Obispo y fundador. Sirvió San Norberto algún tiempo al emperador Enrique dentro de palacio, haciendo una vida licenciosa y disipada; pero habiéndole dado Dios a conocer lo percedero de las glorias del mundo, abrazó el estado eclesiástico, decidido a no servir a otro señor que a Jesucristo. Distribuyó su rico patrimonio entre los pobres y se retiró al desierto Premonstrato donde se le unieron algunos discípulos, con los cuales dió principio a la Orden Premonstratense, bajo la regla de San Agustín. Murió lleno de méritos el año 1154.

También se conmemoran hoy Santos Amancio, Alejandro, Cándida y Paulina mártires; San Juan y Claudio obispos y Sdn confesor.

Resistid firmemente a vuestras impacencias, tratando con santa afabilidad y dulzura a todos.

CULTOS

Oficio de la Intraoctava con rito semidoble y color blanco.

En la Catedral.—A las ocho exposición y prima, a las diez horas menores y misa.

A las tres y media vísperas completas y rosario; a las seis matines laudes y reserva.

En San Saturnino.—A las diez se expondrá S. D. M. misa solemne y novena a Corazón de Jesús. Quedará ex; uestro hasta las cinco.

La Pla Unión de San Antonio tendrá comunión a las siete; y a las ocho y media de la tarde el ejercicio de los primeros martes.

--Dimisión--Fuera el Panamá y otros semejantes, Uno de los manifestantes avanzó hasta la tribuna de Mr. Loubet...

En opinión general, la manifestación de ayer fué obra de los realistas, pues se sabe que los jóvenes del partido han celebrado recientemente varias reuniones secretas...

Un telegrama de Zurich (Suiza) dice que cerca de la estación de Berna un tren de viajeros ha chocado con varios wagones...

Bolsa de Madrid COITIZACION OFICIAL COMPARADA. Table with columns for various securities and their prices.

En la Bolsa de París se ha cotizado el 4 por 100 exterior á 65,90.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 5 (11 noche).

Más del Congreso

La comisión de actas del Congreso ha emitido esta tarde dictamen acerca de 240 limpias y 44 leves.

PARA COMBATIRLAS

El señor Rodríguez de la Borbolla ha pedido las actas de Madrid y Granada, con objeto de examinarlas é impugnarlas.

LO DE ROMERO

La comisión de actas del Congreso no está conforme con la proposición en que el señor Romero Robledo pretende que, si se declara grave un acta de una circunscripción, se declaren también graves todas las demás actas de la misma.

ACTAS APROBADAS

La sesión del Senado se ha reanudado á las siete y leídos los dictámenes sobre las actas de los elegidos para formar la comisión de incompatibilidades, han sido aprobadas declarando á aquellos aptos para el cargo de vocales de dicha comisión.

INCAPACITADO

La comisión de actas del Congreso, encontrando algunas protestas en la del conde de Albay ha informado que este señor no puede por ahora formar parte de la comisión de incompatibilidades, para el que estaba designado como ministerial.

En el Senado

Prévios dictámenes favorables de la comisión de actas el Senado ha aprobado las de los Arzobispos, las Universidades y las Academias.

Noticias varias

El general Polavieja se halla afectado de una indisposición que le ha obligado á pasar el día de hoy en cama.

El señor Montero Rios, que ha regresado hoy á Madrid, ha estado es-

ta tarde en el Senado, donde ha saludado al presidente.

Entierro de Carvajal

Esta tarde se ha verificado el entierro del exministro republicano don José Carvajal, con gran concurrencia de políticos.

Han asistido los señores Labra, Muro, Ramos Calderón, generales Lopez Dominguez y Cañero y otros muchos distinguidos hombres públicos, especialmente demócratas y republicanos.

Presidían el duelo el ministro de la Gobernación, un hermano del difunto y el general Viana.

Sobre el féretro se veían coronas del personal de Hacienda, Colegio de Abogados, Academia de Jurisprudencia, asociación de ferrocarriles y otras de amigos del finado.

Sangriento suceso

El asunto del día y objeto de conversación en todos los círculos ha sido un sangriento suceso ocurrido en el cuartel de los Doks hoy al mediodía.

Próximamente á las doce y cuarto el capitán del 5.º batallón de artillería don José Bordoy ha reprendido al sargento del mismo cuerpo Antonio Herraiz por haberse marchado ayer de paseo, quebrantando el arresto que se le había impuesto.

El sargento ha contestado al capitán de mala manera; éste le ha mandado retirarse, y él ha marchado diciendo: "Bien, ya me voy; pero para volver luego."

Efectivamente; el sargento Herraiz se ha ausentado y después de coger en su cuarto un revólver cargado con cinco balas, ha vuelto, encontrando al capitán Bordoy en la cuadra.

"Ahora veremos (ha dicho Herraiz) quién queda mejor, y en el momento ha disparado sobre el capitán á boca de jarro cuatro tiros.

La primera bala ha penetrado al capitán por la boca, rompiéndole dos dientes é hiriéndole en el paladar; la segunda le ha penetrado en el vientre: la tercera ha chocado en la bomba de metal que el capitán llevaba en el cuello de la guerrera, y por eso no le ha herido y la cuarta ha dado en un pesebre, sin tocar al capitán.

Inmediatamente Herraiz, presa de excitación terrible y creyendo haber muerto al capitán, se ha disparado el quinto tiro de su revólver en la sien, cayendo mortalmente herido.

Varios compañeros suyos lo han cogido y colocado en un camastro, donde ha fallecido una hora después.

El capitán Bordoy ha sido curado por los médicos militares en el cuartel y después ha sido llevado á su casa.

Parece que sus heridas no son de gravedad: la bala que le ha penetrado en el vientre, ha sido extraída con facilidad y sin que hayan sufrido lesión ninguna órgano importante; la herida de la boca es más dolorosa por la rotura de dos dientes y la lesión del paladar.

El señor Bordoy ha sido visitado por el capitán general de Madrid y otras muchas personas.

Telegramas y Telefonemas

Consejos matinales

Madrid 5 (11:55 noche). El señor Silvela nos ha manifestado que los Consejos de ministros, que todas las semanas se celebran en la Presidencia, se verificarán en lo sucesivo por la mañana, porque durante la tarde los ministros tienen que asistir á las Cortes.

Ultima hora

La conferencia del desarme

Madrid 6 (1 madrugada). Los amigos íntimos del duque de Tetuán, representante de España en la conferencia del desarme, dicen que éste regresará de La Haya á Madrid en los días 15 al 20 del mes actual, y que volverá á La Haya en el mes de Octubre, para asistir á las sesiones que entonces celebrará la citada conferencia internacional.

Recepción

Madrid 6 (3:55 madrugada). La recepción verificada en la embajada Inglesa ha estado animada, asistiendo la Infanta Isabel y los señores Silvela y Villaverde acompañados de sus respectivas esposas.

Inauguración

A las cuatro y media de la tarde se verificará la inauguración de la sala de Velazquez, asistiendo la familia real, el Gobierno, los presidentes de las Camaras y los secretarios de las Cortes.

Mañana de diez á cuatro visitarán dicha sala los diputados y después el público.

Pérdida

Se publica á quien haya encontrado un delantal de niña que se perdió ayer tarde con cierta cantidad de dinero en una de sus bolsos, que haga la buena obra de entregarlo en la calle de Tejería, núm. 17, piso 4.º donde se le gratificará.

Casa de campo

Se desea vender la finca denominada «Vista Alegre» situada en el paseo de Barahain. Consta de casa, jardines y huert. poblada de árboles frutales.

En la notaría de don Polonio Escobá, donde se hallan de manifiesto los títulos de propiedad se darán las condiciones de venta. 4-2

Colocacion

Hay una persona de muy buenas referencias que desea colocarse de dependiente en un almacén de vinos ú otro comercio. Informará don Robert Legit carnicería calle Zapateria núm. 18. 5-1 p.

Aviso

El que se hubiese encontrado un perro pequeño que se extravió en la tarde del sábado, se servirá entregarlo en la calle de San Anton número 5 2.º y se gratificará 4-1

Ya llegaron

Dos repatriados que han venido á su país natal participan haber abierto un tren de planchado al estilo de Cuba, esperando ser favorecidos por sus paisanos y el público en general, Estafeta, 43, piso 4.º izqda. 8-1

Gran fabrica

DE AGUARDIENTES ANISADOS DE MIGUEL MALO Y COMPAÑIA Villafranca Navarra

En esta nueva fábrica montada con arreglo á los adelantos más modernos, se elaboran varias clases de anisados, todos ellos bajo la base de alcohol de vino puro y se expenden á precios arreglados.

Para más detalles dirigirse á don M. Malo el cual remitirá también muestras al que lo desee siempre que los pedidos hayan de ser de alguna consideración. 8-1

Vacante de médico

Se halla vacante la plaza de médico titular de Lecaroz, dotada con el sueldo de 10.500 reales siendo además la habitación por renta del pueblo. 8-7

Nodrizas

Se necesita una prra criar en su casa; Mayor 2 tienda darán razón. 5-3 p

Belascoain

Aguas alcalinas, bicarbonatadas sodicas, especiales para los enfermos que padecen del estómago, del hígado, de las vías urinarias, y de reumatismo gotoso; estando muy recomendadas para los que han vivido en las Américas.

El establecimiento balneario, se halla á unas dos horas de Pamplona, por buena carretera. Temporada oficial, de 15 de Junio á 30 de Septiembre. Médico-director en propiedad doctor D. Remigio Rodríguez; Administrador y fondista don Benito Ardanaz. mt. j. 14-7

Aspirantes á cirujanos

DENTISTAS Bajo la dirección del Profesor Sr. Rojas, se abrirá en Vitoria Plaza Nueva, 17 Pral. desde el 1.º de Julio una Academia donde podrán adquirir los alumnos todos los conocimientos necesarios para examen. Precios módicos. 15-3 (a)

De azulejos y vajilla

pedid precios á los almacenes de «LA TOSCANA» Mayor 79. 20-1

Arriendo

Se arriendan las yerbas y aguas de la corraliza denominada «Abadia y Amustil» sita en jurisdicción de Beire. Diríjase á don Antonio Flamarique, en Beire, ó á don Miguel Uranga, Plaza del Castillo número 12-1.º, en Pamplona. 6-4

Venta

de una casa sita en punto céntrico de esta capital. Diríjase á Victorino Aoz y del Frago Procurador de los Tribunales y agente de negocios. Zapateria, 35, 3.º derecha. x 5-4

Nodrizas

Hay una de 27 años de edad y cuatro meses de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura darán razón Calle Mercedes s número 15 piso 4.º 5-5 p.

Junta de abastos

DE FALCES Esta Junta tiene acordado, celebrar el día ocho de Julio próximo, á las once y media de su mañana, la subasta de pieles de toda clase de reses, así como también de los sebos, que resurten de la Administración de la carnicería, durante un año, y con arreglo á los respectivos precios y condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría de Ayuntamiento. Falces 28 de Mayo de 1899.—El Presidente, Francisco Biurrun Torres. 4-4 x

Arriendo de tienda

Se alquila la tienda que ha estado siete años ocupada en almacén de vinos y licores, y anteriormente once años con ultramarinos; esquina á la bajada de San Agustín y Calderería número 9 bis 2.º darán razón. 1

Pérdida

Habiéndose extraviado una hebilla de plata, se solicita á quien la haya encontrado, la entregue en esta Redacción. 3-1 g

Atención

Se venden y colocan persianas á precios sumamente arreglados. ESTAFETA 41 x 5-1

Lámparas eléctricas

A 90 CENTIMOS De venta en casa de «Hijos de la Viuda de Biardó. 10-4 p.

Colzoncillos y camisetas

para verano de hilo de escocí, algodón, asar-gados y malla, crudos y colores. Camisería de Odón Rouzaut, Chapitela 24. 20-16

PODEROSO RECONSTITUYENTE, Antineurasténico por excelencia, Combate la ANEMIA, CLOROSIS, LINFATISMO, ESCROFULISMO, GLICEROPROSTATO, RAQUITISMO, INAPETENCIA, Facilita la DENTICIÓN. Útil á EMBARAZADAS Y NODRIZAS, ETC. Farmacia de PALACIOS PELLETIER. FITERO - Navarra

De venta en Pamplona farmacias de Marquina, Negritos, Aguilera, Iribarrey viuda de Blasco. 100-20

Por cambio de domicilio

Se alquila la casa núm. 57 de la Plaza de los Fueros en Estella, y se ceden los géneros existentes en su tienda-almacén. En dicha casa informarán. 4-2

Exposición de Paris

En las oficinas de la Cámara de Comercio se facilitarán á los expositores cédulas de admisión y cuanto deseen, debiendo advertir que el plazo para solicitar termina el día 12 del actual. 4-2

Venta de huesillo

En Tafalla, en la casa núm. 19 de la calle Mayor, hay una gran cantidad de huesillo para vender. 8-2 p.

Vaca de leche

Se vende una de 4 años; darán razón en la calle de Santo-Andía 29-1.º 5-2 p

Lámparas eléctricas

A 95 CENTIMOS De venta en la calle de San Saturno, número 2, Mayor 75 y en la Toscana. 8-6 (a)

La Academia-estudio

de pintura artística de Natalio Hualde se ha trasladado de la calle de Chapitela núm. 9 á la de Dormitatoria núm. 5 2.º (Arceobispo). En ella se dedica á la enseñanza del dibujo y pintura y á la compra, venta y restauración de cuadros de todas clases. 15-14 (a)

Objetos para regalos

Se han recibido las últimas novedades en artículos de fantasía: completo surtido en objetos para escritorio. Casildo Iriarte, Pozo-blanco 24 y 26. 50-14

Oro

y moneda extranjera se cambia á los mejores precios. Casa Jacinto Saez, Calceteros 20. 50-28 (a)

Colocación

Un joven de 14 años de edad, con dos de prácticas, desea colocarse de aprendiz en un comercio de tejidos. Para informes dirigirse á Sabas Martínez, en Falces. 12-2

Junta municipal

de Abastos de la ciudad de Tafalla El día 12 del actual á las once y media de la mañana y salón de la Casa Consistorial destinado al efecto, celebrará subastas para el arriendo de las pieles, vientres y sebos del ganado de la misma junta que se sacrifique para el consumo durante un año, que principiará el 24 del presente mes, bajo los precios y condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría Municipal. También se venderá en pública subasta la lana existente en sus almacenes procedente del esquileno en el año actual, que consiste en unas 40 arrobas de carnero, 180 de oveja y 30 de cordero, sobre el tipo de trece pesetas arroba igual para todas las clases. Tafalla 2 de Junio de 1899.—El primer teniente alcalde presidente, Demetrio M. de Azagra.—Con su acuerdo, Francisco Arraiza, secretario. 2-2

Planchadora

Ambrosio Adrian de Azcarate, acreditada planchadora. hace muchos años, avisa á su numerosa clientela y público en general que se ha trasladado de la calle de la Campana número 2, 1.º á la Plaza del Castillo núm. 21, entresuelo, casa de Correos, donde servirá con el mismo esmero, puntualidad y economía que hasta la fecha; la misma enseña á cuantas deseen aprender por precio módico. Plaza del Castillo, núm. 21, entresuelo. x 8-4

Nodrizas

Hay una viuda de 28 años de edad que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informaran calle de Tejería núm. 15-1.º 5-2 p.

Casa de préstamos

DE MANUEL UBEDA (antes Baltasara Azcona.) PELLEGERIAS, 46. El día 7 á las tres de la tarde se sacarán á la venta, en pública subasta, las prendas y alhajas que fueron empeñadas en dicha casa y cuyo plazo ha vencido sin que sus dueños las hayan recogido. x 5-2 p

Costureras

que sepan bien su obligación, se necesitan en la fábrica de pelotas de Lorenzo Salnz, calle de San Lorenzo, núm. 25, 2.º Pamplona. 5-5

Imp. de EL ECO DE NAVARRA.

XXV... Nicolás.—A las diez, misa solemne... Servicio rápido... Eco de Navarra... En el Congreso... En el Senado... Más del Congreso... Actas... Noticias varias... Política francesa...

MEDIO DE SANEAR I

Y DE PRESERVARSE SEGURA DE LAS ENFERMEDADES EPIDEMICAS

Todo el mundo sabe que los médicos están hoy de acuerdo en reconocer que la mayor parte de las enfermedades epidémicas, tales como la fiebre tifoidea, la disenteria y el cólera, lo mismo por la influencia y la gripe se transmiten por el agua, pues, en efecto, esta contiene una infinidad de animalculos llamados microbios, algunos de los cuales son los gérmenes de las enfermedades más peligrosas; de donde se infiere que un agua es mala cuando contiene malos microbios.

cuarenta años haya sido preocupación constante de los municipios el llevar a las poblaciones importantes las aguas de los manantiales, pues generalmente son muy puras y no contienen malos microbios, habiéndose hecho con tal motivo y sin vacilaciones de ningún género gastos cuantiosos que representan cientos de millones. Cuando se carece de un agua muy pura, sobre todo si se trata de un país en que reina una epidemia cualquiera, lo más prudente para preservarse del contagio es sanear el agua que se bebe. Es una precaución que se deberá tomar, del mismo modo, en la época de los grandes calores en que se siente tanta necesidad de beber, muy particularmente cuando se es agricultor u obrero. Evítase todo peligro haciéndola hervir por espacio de algunos minutos; pero todo el mundo no puede siempre hacer hervir el agua que ha de beber, ni asegurarse tampoco de que esta operación ha sido bien hecha.

El medio más sencillo, el más económico y el más seguro de sanear el agua es adicionarla un poco de agua Alquitranada, pues el Alquitran mata los microbios que son la causa de todas nuestras enfermedades graves, preservándonos, por consecuencia, de ellas. Tiene, pues, la propiedad de convertir en sana y saludable el agua que bebemos y nos garantiza, por lo tanto, contra las epidemias. Como autoridad científica en apoyo de lo que acabamos de decir bastamos citar una, por cierto muy elevada y admitida por todos los médicos: la del Dr. Bouchardat, antiguo presidente de la Academia de Medicina de París, el

cuál dice en l'Annuaire de Therapeutique lo que sigue: « El uso habitual y cotidiano del Alquitran con el agua es un preservativo excelente contra un gran número de enfermedades, sobre todo contra las epidémicas. » En otro tiempo se acostumbraba a poner brea en una garrafa llena de agua, y se agitaba la mezcla dos veces por día, por espacio de una semana, antes de emplearla. En tales condiciones, el agua sólo podía disolver una cantidad insignificante de alquitran, resultando de esto que el producto así obtenido no sólo carecía de actividad, ó poco menos, sino que era de un sabor acre y desagradable. Pero hará unos treinta años que un farmacéutico distinguido de París, Mr. Guyot, consiguió hacer solubles en agua los principios activos del alquitran, y gracias a este descubri-

miento se encuentra hoy en todas las farmacias, bajo el nombre de Alquitran de Guyot, un sumamente concentrado de Alquitran, el cual permite preparar instantáneamente, en el momento de necesitarla, un agua sumamente diafana y de una eficacia universalmente reconocida. Para obtener esta bebida saludable que seguramente pone a cubierto de los peligros a que una ó dos cucharaditas de Alquitran licor en cada vaso de agua ó del líquido que se tenga costumbre de beber a las comidas. Tanto para preservar de las epidemias y demás enfermedades graves como para curar con certeza la gripe, la influenza, las bronquitis y los catarros, es el primero y, por tanto, el supremo recurso a que conviene acudir en tales casos.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE JUNIO DE 1899

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 21 de Junio para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires el grandioso y acreditado vapor francés ITALIE.

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses el día 11 de Junio el vapor PROVENCE y el día 26 el vapor Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con errorrill.

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañia, Plaza de Palacio—Barcelona. En Pamplona don Ricardo Samaniego, Plazadel Castillo número 12.



La Union y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

Treinta y cuatro años de existencia.

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Subdirector de la Compañia en Navarra, Vicente Samesteban, Constitución, 49, Pamplona.

BICICLETAS

nuevas neumáticas completas con freno y accesorios correspondientes desde 225 pesetas



Por 250 pesetas garantizadas contra todo vicio de construcción.

Bicicletas de ocasión á precios convencionales. Accesorios y piezas de recambio. Se hacen toda clase de trabajos en velocípedos á precios muy baratos.

CANDIDO MUNARRIZ. Veloz Club Pamplonés, Paseo de Valencia, 56, PAMPLONA.

A 2 pesetas kilo

de Remolacha forrajera, la más acedida desde hace 24 años. Lucerna (alfalfa) trébol y Ray-Gras (yerba).

Todas estas semillas son del año y de primera clase. A TRES REALES el kilo de simiente de esparceta. Simientes de toda clase de hortaliza. Al por mayor se hace rebaja.

CASA DEL OPTICO, Chaptiela 21. 20 F 20 M 20 A 20 M. 80-86

Safas y lentes

DE 3 A 400 REALES.

Muchas son las personas que suponen que en esta casa no se venden anteojos de cristal de Roca. Sepa el público que la casa de Esteban Rouzaut, Optico, hace 55 años que se encuentra provista de dichas gafas y lentes para todas las cansadas, miopes, enfermas y débiles. Conste que lo que no encuentran en mi casa no lo hallarán en París, Londres ni en Madrid. Pero como todas las bolsas no se encuentran dispuestas para gastar 10 ó más pesetas, ofrezco á mis numerosos clientes, gafas y lentes en cristal fino; extra blanco y Roca á precios acomodados para que el público pueda proveerse de dichos anteojos. Diariamente se leen reclamos en los periódicos, que hacen eco, sobre la vista, de tal cual cristal que detienen la vista en un mismo grado, los anteojos no detienen los años ni mudan la marcha de la vida humana. A la vez que los años pasan la vista pierde su fuerza y se tiene que recorrer á los aparatos artificiales.

Para que mis parroquianos no hagan caso de reclamos ni de periódicos: si quieren quedarse con vista y deseen hallarse bien servidos, con confianza vengán á mi casa donde se les servirá con el grado legítimo para el uso que se desee servirse.

El paciente es el legítimo graduador. Las personas de fuera de Pamplona pueden dirigirse como siempre, se les servirá con esmero y economía.

Armazones de gafas, lentes de acero, plata, simi-oro y oro. Se hacen composuras; casa de Esteban Rouzaut, Optico, Pamplona.

Advertisement for EL VINO DE PEPTONA GATILON DEL ESTOMAGO LANGUIDEZ, ANEMIA, etc. with a circular logo.

Cok de gas

Carbon de piedra (galleta) superior y especial para coquinas económicas. Carbon avellana lavado superior para fraguas. De venta en CASA DE UTRAY calle de Santo Domingo núm. 2-4. Pamplona. 30-34 (a) p.

Administracion

de fincas en la capital y provincia de Navarra. FRANCISCO RIPALDA Despacho, Mayor, 17, 5.º Pamplona Con verdaderas garantías para los señores propietarios. 40-29

Ropa blanca

Se ha recibido en la camiseria de Odon Rouzaut buen surtido de ropa blanca para señora, enaguas, pantalones, peñadores, camisas, chambras, etc., de confección esmerada. Equipos y juegos para novias, Chaptiela 21. 20-15

Advertisement for COLORES PÁLIDOS AGOTAMIENTO GRAJEAS Y ELIXIR RABUTEAU El mejor y más económico Ferruginoso. OLIN Y COMAR - PARIS

Advertisement for TONICO-GENITALES DEL DOCTOR MORALES Célbres píldoras para la completa y segura curación de la Impotencia, Debilidad, Espermatoforia y Esterilidad.

Advertisement for PILDORAS DEHAUT de PARIS que purifican la sangre y entretienen la libertad del Intestino.



BERTRAND PUNTOS

Construcción, recomposición y venta de Bicicletas.—Representación de las mejores casas conocidas.—Bicicletas nuevas desde 225 pesetas en adelante.—Bicicletas de ocasión desde 50 pesetas.—También hay toda clase de enseres para Bicicletas y á precios muy arreglados.—CALLE POZO-BLANCO, NUM. 13.—PAMPLONA.

Compañia Trasatlántica de Barcelona

LINEA DE LAS ANTILLAS.—New-York y Veracruz.—Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico. Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander. LINEA DE FILIPINAS.—Extensión á Ilo-Ilo y Cebú, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia. Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, á partir del 4 de Enero de 1896, y de Manila cada cuatro jueves, á partir del 25 de Enero de 1896. LINEA DE BUENOS-AIRES.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga. LINEA DE FERNANDO POO.—Cuatro viajes al año para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea. SERVICIOS DE AFRICA.—Linea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tanger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán. SERVICIO DE TANGER.—El vapor Joaquín de Piñazo sale para Tanger, Algeiras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados. Para más informe en Navarra al agente en Pamplona, RICARDO SAMANIEGO, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla don José Rech.

HERNIAS (Quebraduras) y OBESIDAD

Alivio absoluto, curación radical con los privilegiados inventos del ortopédico-especialista español D. PEDRO RAMON. Distinción excepcional de la Real de Medicina y Cirugía de Madrid que ha dictaminado laudatoriamente las especialidades Ramonianas en su clase que han alcanzado tan alta distinción. Quienes tengan que contraer enlace (de ambos sexos) herniados ú otro defecto físico de las regiones abdominales é igrinal, tendido por incorregible, obtendrán curación ó corrección absoluta en pocos meses como la obtienen cuantos de ambos sexos y todas edades se dirigen al despacho del citado ortopédico ó piden el folleto que envia gratis; CARMEN, 38, 1.º BARCELONA. Pídase en las buenas camiserías. Se dan y envían,

Advertisement for CALICIDA RECRIVA. A los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el CALICIDA RECRIVA. Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.

Advertisement for RESTAURADORAS. El medicamento más eficaz para la pronta curación de los DESARREGLOS DE LAS JÓVENES; la anemia, palidez, impotencia y debilidad general; con las Píldoras RESTAURADORAS FORMIGUERA; con hierro, manganés y pepsina. Producen maravillosos resultados en la curación de las enfermedades crónicas del estómago, y dan fuerza y vigor á los ancianos, convalecientes y personas débiles. Véndense en las principales Farmacias. Al por mayor: Sociedad Farmacéutica Española.—BARCELONA

Advertisement for PILDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY JUSTAMENTE RENOMBRADOS LAS PILDORAS EL UNGÜENTO. Purifica la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor insuperable en todos los desórdenes que aquejan al sexo femenino y á los niños. Es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resacaos, gots, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual. Elaborados cuidadosamente en el 70, New Oxford Street, Londres. Y vendidos por todas boticas del mundo entero. Depósito en Pamplona Farmacia de Aguirreaga, Zapateria, 25

Advertisement for LA CATALANA SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA Capital y reservas: 30.000.000 Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes, Abogado y Propietario. Sueldos pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en pesetas 5.803.943'41 4.413 valor en pesetas 5.803.943'41 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896: 550.744.848'00 Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, finca en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reperto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 8 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 56, 3.º, donde se admiten seguros á prime fija.—El comisionado principal Sebastián Gostorena y Eguzquiza.